h hōna 「ベルベ dim. べいん、jüd.-pal, u. sam. און (1) Bruder - pl. hunō [Ğ] hunū(ya) - zpl. hūn - sg. G II 16.1 - cstr. B hōnəl šunīta Bruder der Frau I 20.1 - mit suff. 3 sg. m. \overline{M} hōne III 28.1; B hōni I 22.6 - mit suff. 3 sg. f. hona I 40.92 - mit suff. 2 sg. f. G hūniš II 5.59 - mit suff. 1 sg. M hūn III 17.10; B hūn I 11.5; Ğ hūnay II 5.60 - pl. M III 57.18; G II 88.14 - mit suff. 3 sg. f. M hunōya III 49.31; B hunō I 83.9 - mit suff. 1 sg. hunōy M L² 3,51; B I 20.3 zpl. B ittar hūn zwei Brüder I 11.6; (2) in Beschimpfungen - cstr. G hon šarmūţča Teufelskerl, Hurensohn II 39.43; hōn manyūčta unanständiger Bruder, Hurensohn II 77.2

אַסּלָּם Schwester [מּשׁמּ, cf. jüd.-pal. אוֹחָרוּא] - pl. אְמַמְּמּעּסֹנָמ שׁ אָמַנָּמ בּיַוּ אָמַלָּמ - pl. אָמַנְמּ - M III 58.12, הוֹן II 90.3 - cstr. הוֹּ אַסְּלֵּם emmay die Schwester meiner Mutter I 40.10 - mit suff. 3 sg. m. הוֹ אַסְּנָם וֹן 55.29 - mit suff. 3 sg. f. הוֹ אַסְּנָם וֹן 26.7 - mit suff. 1 sg. אַסְּנָם וֹן אַסְנָם וֹן אַסְנָּם וֹן אַסְנָּם וֹן אַסְנָם וֹּלְיִם וֹיִים וֹנִם וֹיִם וֹיִם וֹיִים וֹייִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹייִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיים וֹיִים וֹייִים וֹיִים וֹיִים וֹייִים וֹייִים וֹייִים וֹייִים וֹייִים וֹיִים וֹייִים וֹייִים וֹייִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִים וֹיִייִים וֹייִים וֹייִים וֹייִים וֹיִייִים וֹיִים וֹיִייִים וֹייִים וֹיִיים וֹיִייְיִים וֹיִייְיִים וֹיִייִים וֹייִיים וֹייִים וֹייִים וֹיייים וֹיייים וֹיייים וֹייִים וֹיייִים וֹיייים וְייִייִים וֹייייים וֹייִיים וֹייייים וֹיי

 $\dot{h} \rightarrow {}^{c}a \rightarrow {}^{c}\mathrm{ly^{1}}$

ha yalla (REICH 172,16) → hyll

ḥb G ḥabōna [dim. zu ein wenig, etwas, eine kleine Weile II 57.18; abəcdit (...) mecle ḥabōna ich entfernte mich ein Stückchen von ihm II 58.18; bacced ḥabōna ein Stückchen weit weg II 83.52 - cstr.

habūn kiršō etwas Geld II 85.17

 hbb^1 [حب] I nur in M B-O 8 - 2 sg f $k\bar{o}n$ happiš wenn du liebst/willst. Das Verb wird im NWA sonst nicht verwendet und dient in diesem Gedicht nur als Reimwort

hubba Liebe - cstr. B b-hubbil alō in Zuneigung, aus Liebe zu Gott I 86.69

maḥbub beliebt M III 62.12

habīb (1) Liebling (als Anrede mit suff. 1 sg.) ya ḥabībi oh mein Liebling M IV 21.47 - cstr. ḥabībil leppa Herzallerliebster J 41; (2) n. pr. m. M MLR 7,8

ḥabīpči (nur als Anrede mit suff. 1 sg.) meine Liebste - M ya ḥabīpči oh meine Liebe, Liebste IV 18.74

hbb² آ habbi sawda [احبة سوداء] bot. Schwarzkümmel (Nigella sativa) REICH 72,4

hbk/hpk [תביל M I iḥbak, yiḥbuk zusammensetzen - subj. 1 sg. ilfiṭ nḥupkell xawkapṭa ich lernte, einen Stern (als Mosaik) zusammenzusetzen III 29.2 - mit suff. 3 sg. f. nḥupkenna ḥbōka daß ich ihn zusammensetze III 29.3

 $hb\bar{o}ka$ das Zusammensetzen M III 29.3

hbl ḥabla [山本] Seil, Strick - M III 17.19, B Seil I 34.25, I 46.12, Wäscheleine I 60.53; G II 18.9 - pl. ḥablō M IV 34.21; G II 19.20; M